



Reimagining Education During the Pandemic

**PORTLAND  
PUBLIC SCHOOLS**



## Información actualizada el 15 de enero: La gobernadora Brown anuncia el plan para vacunar a los educadores y personal de escuelas

15 de enero de 2021

Estimados colegas de PPS:

A pesar de la sorprendente noticia de hoy comunicando que la promesa de suministrar una mayor cantidad de vacunas estaba basada en una reserva federal que resulta que no existe, la gobernadora Brown anunció esta tarde que el estado continúa con el plan previsto de proveer vacunas contra la COVID-19 a educadores y personal de escuelas a partir de la semana del 25 de enero.

El director de la Autoridad de Salud de Oregón (Oregon Health Authority), Patrick Allen, además dijo: «Esperamos vacunar a la mayoría de los educadores en un plazo de dos semanas, pero eso depende de las dosis que recibamos».

Ya estamos trabajando con proveedores de atención médica del área metropolitana de Portland, incluyendo Kaiser, OHSU, Providence, Legacy y PeaceHealth, para desarrollar juntos un plan para dar la primera dosis de la vacuna contra la COVID-19 a los educadores y personal de escuela. Esperamos recibir más detalles en los próximos días y se los comunicaremos a ustedes tan pronto como los recibamos. Mientras tanto:

- **¿Cómo puedo obtener más información?** Por favor, no llame a los proveedores de atención médica para hacer preguntas sobre la accesibilidad de educadores y personal de escuelas a la vacuna. Nuestros proveedores están agobiados con preguntas del público y han pedido a los distritos escolares que les rueguen a sus empleados que se abstengan de llamar. Tan pronto como recibamos más información sobre las oportunidades que tendrá para vacunarse la compartiremos con ustedes.
- **¿Por qué debe vacunarse el personal de escuelas?** Vacunarse es una forma segura, eficaz y confiable de prevenir el contagio con la COVID-19. Es la mejor herramienta que tenemos para acelerar el fin de la pandemia en Oregón, y mientras tanto, nos permita reabrir las escuelas para los estudiantes. Permítanos recordarles que aún así ¡es sumamente importante ponerse mascarilla, lavarse las manos y mantener la distancia física!
- **¿Es segura la vacuna? ¿Es eficaz?** Gracias a los avances de la medicina, los científicos pudieron crear y poner a prueba una vacuna con mucha rapidez. Antes de aprobar una vacuna la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos (Food & Drug Administration, FDA, por sus siglas en inglés) exige que se hagan pruebas rigurosas para comprobar su seguridad. Decenas de miles de personas de distintas edades, procedencias y comunidades de color participaron en las pruebas de las vacunas, incluyendo residentes de

Oregón. Los estudios clínicos midieron la eficacia de las vacunas contra la COVID-19. Cada una de las vacunas requiere dos dosis. La eficacia de la vacuna Moderna es de un 94 % dos semanas después de que la persona recibe la segunda dosis. La vacuna de Pfizer tiene una eficacia de un 95 % una semana después de la segunda dosis.

Esperamos recibir más información en los próximos días y estaremos en contacto con ustedes a principios de la semana entrante. Además, estamos en la etapa de planificación para realizar una reunión pública para empleados de PPS este mes. Mientras tanto, pueden obtener más información sobre las vacunas contra la COVID-19 y respuestas a preguntas frecuentes en la página web de la Autoridad de Salud de Oregón sobre las vacunas: [Oregon Health Authority vaccine website](#).

Les deseo que tengan un fin de semana feriado seguro y de paz estos días en que conmemoramos el legado del Dr. Martin Luther King Jr.

Sharon Reese  
Directora general de Recursos Humanos